

《佛说阿阇世王经》云：

[明日旦¹阿阇世王遣使者到文殊师利所：“唯哀²用时与等人³自屈⁴。”

摩诃迦叶时与五百比丘俱⁵欲入城而分卫⁶，以行道半念尚早而旋，还与比丘俱过候⁷文殊师利，以到所习住于门外。

文殊师利问摩诃迦叶：“今早欲到何所？”

则言：“欲行分卫故。”

文殊师利复谓摩诃迦叶：“我今与汝分卫。”

摩诃迦叶则言：“已具足为供已。所以者何？以法到是，不以食故。”

文殊师利谓摩诃迦叶与诸比丘：“俱就是，当用法故，亦当用食故。所以者何？今亦不失其法，亦令不失其食故，合两以作一。”

摩诃迦叶则答言：“吾等常当忍不食，当听其法。何以故？一一诸深法常从是闻。”

摩诃迦叶则复问：“今日与诸摩诃萨俱而食？”

文殊师利言：“今所食处，其人亦不离生死，亦不入泥洹⁸，亦不过欲事，亦不以道证。所食处，其食亦无所增无所减，亦于诸法无所持亦无所舍。”

摩诃迦叶言：“其作是施与者，是为无极施与。”

则言：“诺，受所请。”

¹ 旦：拼音 d à n，指早晨，旦暮。通宵达旦。枕戈待旦。

² 哀：拼音 ā i，〈动〉哀求。

³ 等人：拼音 d ě n g r é n，同辈之人。

⁴ 自屈：拼音 z ì q ū，意思是委屈自己。

⁵ 俱：拼音 j ù，指一起。例如：君与俱来。

⁶ 分卫：佛教语。谓僧人乞食。

⁷ 过候：拼音 g u ò h ò u，拜访。

⁸ 泥洹：拼音 n í h u á n，即涅槃。译为灭，灭度，寂灭，不生，无为，安乐，解脱等。

文殊师利则自念：“今当入城，所作当如佛之感动。”

作是念时，便得无所不感动三昧。则时沙河刹土平等如镜，诸丘墟⁹山陵¹⁰一切不现，其光明无所不接，其在泥犁¹¹勤¹²苦，其痛则除悉得安隐。是刹诸人，用是时悉无淫、怒、痴，亦无妒心，亦无贡高，亦无起意。尔时诸人皆有慈心，展转相视若父、若母。应时地为六反震动，诸欲天子、诸色天子，以百种伎乐而供养文殊师利，并雨¹³天华而散其上。从文殊师利所止，乃到城门尽索¹⁴治严，以众华结为交路侠道两边，以名殊华悉布其地，已众绝宝而为帐幔覆盖其上。其道广六丈三尺，两边悉有栏楯，以众宝化而作树，间间行列侠道两边。则以宝作绳，繯¹⁵缚诸树展转相连。其一树者香四面闻四十里。两树间化有水池，周匝其边悉有众宝以为拥障，以琉璃为饰。其水之沙，沙者悉金。其水有八味¹⁶，众华悉生其中，鳧雁¹⁷鸳鸯而走戏其间。一一树下当其根上而有众宝之塚¹⁸，其塚上者皆以珍宝而为香炉皆烧名香。一一塚者其女百人，各以莲华擎持栴檀名香。

文殊师利作是三昧时，其威神无所不变化。文殊师利从座起，着衣服，谓摩诃迦叶：“便而前行，我今从后。何以故？其年尊老故。复先佛作沙门，以是故当在前。”

⁹ 丘墟：拼音 qīū xū，废墟，荒地。

¹⁰ 山陵：拼音 shān líng，山岳。

¹¹ 泥犁：拼音 ní lí，亦作“泥梨”，“泥黎”梵语。意译为地狱，其中一切皆无，没有喜乐。

¹² 勤：拼音 qín，〈动〉忙于；致力于。

¹³ 雨：拼音 yǔ，〈动〉从天上降下。

¹⁴ 尽索：拼音 jìn suǒ，即“智尽能索”，成语，意思是比喻智慧、办法、才能均已用尽。

¹⁵ 繯：拼音 lián，古同“连”。连接；相连。

¹⁶ 其水有八味：《菩萨地论》云：

清凉香轻柔，澄清无有垢，
饮时不损喉，饮已不伤腹。

¹⁷ 鳧雁：拼音 fú yàn，释义为野鸭与大雁。有时单指大雁或野鸭；鸭与鵞。

¹⁸ 塚：拼音 duò，整齐地堆积成的堆：麦塚。草塚。

摩诃迦叶则时答言：“其法者亦无前后，不计年岁而有尊幼。”

文殊师利言：“当行谓为尊老。”

摩诃迦叶答言：“智慧是尊。学问甚多，是则为尊。在所作为，是则为尊。索知¹⁹一切人之所行，是则为尊。”摩诃迦叶复言：“文殊师利亦有智慧，其问具足，在所作为晓了一切人之所行，以是当为尊。”摩诃迦叶复言：“今若其年，亦复为大，亦复为尊，故当在前，愿乐在后。今欲说譬喻，唯愿听之。若师子之子，其胆势气力不如于大，虽小蒙²⁰大者之香，诸禽兽闻其臭²¹者莫不恐怖。譬若大象而有六牙，其岁六十，若人以革而为绳缚系其象，师子之子于革绳之所，大象闻之嗅便奔走入山。虽菩萨发意未成力势，非声闻、辟支佛之所而当²²，众魔莫不惊动缩腰而怖。其师子之子见大者而鸣呼，有所作为，其心不恐亦不畏²³。所以者何？倍复欢喜。今如是菩萨见佛有所作为，其心不恐亦不怖。所以者何？倍复欢喜。今我敢²⁴亦当如是。”

舍利弗言：“欲计其尊者，若声闻、若辟支佛，其发菩萨心者是则为尊。所以者何？其有所求皆从菩萨心而起²⁵。”

摩诃迦叶言：“故文殊师利以是为尊，仍²⁶当在前，吾等承后。”

¹⁹ 索知：拼音 suǒ zhī，是指尽知。

²⁰ 蒙：拼音 mēng，受：承蒙。

²¹ 臭：拼音 xiù，气味的总称：无声无臭。

²² 当：拼音 dāng，〈动〉对等；相当于。

²³ 惧：拼音 jù，惶恐，恐慌。

²⁴ 敢：拼音 gǎn，有勇气，有胆量：勇敢。果敢。

²⁵ 《入中论·礼赞文》曰：

声闻中佛能王生，诸佛复从菩萨生，
大悲心与无二慧，菩提心是佛子因。
悲性于佛广大果，初犹种子长如水，
常时受用若成熟，故我先赞大悲心。

²⁶ 仍：拼音 réng，依然，还，照旧：仍须努力。仍然。仍旧。

文殊师利便在前，诸菩萨在后，声闻悉从亦在后，便向道。天则雨华，地为六反震动，诸天于上以伎乐而娱乐，应时光明一切莫不明者，便至罗阅祇²⁷。未入城门，王阿闍世闻文殊师利旦到，从菩萨二万二千五百人，其比丘者五百人俱。

王自念：“吾作五百人具²⁸，今当云何供？当坐何所？”

应时天王名曰休息心，与尊阅叉²⁹名曰金鉞³⁰，与俱而来，与阿闍世王相见。

则言：“勿恐勿惧，勿以为难。”

则答：“当云何而不以为难？”

则报言：“文殊师利者，作沕和拘舍罗³¹无极智慧，以功德光明具足而来。神足功德，其以一饭与文殊师利，若有三千大千一切人索饭食者，悉能饱之，其食不尽索。是二万三千人何足可忧？是故勿以为难。所以者何？今皆可而悉足。文殊师利者，其功德甚尊而不可尽。”

阿闍世王应时而欢喜，其心无异踊跃倍喜而设所作，便将伎乐擎其华香而自出迎文殊师利等而俱入宫。时于菩萨中有一菩萨，名曰普视悉见，则文殊师利敕³²三摩陀阿楼者陀，令严治其处可容来者。其菩萨受教，应时四面而视占，则时³³悉以办。于众会中复有菩萨，名曰法来，则得敕令而具床座。应时受教，掸³⁴指顷有二

²⁷ 罗阅祇：即“王舍城”。中印度摩羯陀国之都城。

²⁸ 具：拼音 jù，器物：器具。资具。

²⁹ 阅叉：即夜叉，意思是“捷疾鬼”、“轻捷”、“勇健”。音译为“药叉”、“阅叉”、“夜乞叉”等。佛教天龙八部神众之一。与罗刹同为毗沙门天王的眷属。他们住于地上或空中，性格凶悍、迅猛，相貌令人生畏；母贫父富，所以生下来就具有双重性格，既吃人也护法，是佛教的护法神。

³⁰ 鉞：拼音 pī，一种较宽较薄的箭头。

³¹ 沕和拘舍罗：十波罗蜜的第七项，意为善巧方便，指菩萨为摄化众生，乃方便善巧涉种种事，示现种种相。又称沕和拘舍罗、沕和俱舍罗、忧婆憍舍罗、乌波野；意译善巧方便、善权方便、方便善巧、方便胜智。

³² 敕：拼音 chì，告诫：申敕。戒敕。

³³ 则时：拼音 zé shí，即时。

³⁴ 掸：拼音 dǎn，〈动〉拂去。

万三千床座，其綰纒³⁵若干种色，名珠好绣绮异色物悉布在上。文殊师利及诸菩萨声闻，一切皆悉就坐。

阿闍世王前白文殊师利：“所作供具甚少，愿忍须臾，今更欲办其具。”

则答言：“所作已可自足，勿复劳意。”

天王惟沙门³⁶与家室仆从悉来而谒³⁷，皆恭事左右。释提桓因自与大夫人名曰首耶，及与天女，皆持名香供养，散文殊师利及诸菩萨比丘僧上。其诸菩萨亦不以天女、亦不以伎乐、亦不以华香有所转动。梵天而自化作年少婆罗门，甚姝³⁸端正，持扇住文殊师利之右，侍而扇之。诸梵天子悉复供侍诸菩萨比丘僧，住于之右，持扇而事。阿耨达龙王³⁹，其在众会虚空之上而无见者，持把贯珠⁴⁰垂若幡，从其贯珠其水流下，水有八味，若欲所作当悉取是水。文殊师利及诸菩萨比丘僧，人人前有垂珠，水从中出，悉给所当得。

阿闍世王复念：“诸来会者而不持钵，今当以何器而食之？”

文殊师利知王之所念，则言：“菩萨者不赍⁴¹钵行，而所食处念钵，便从其刹土钵自而来在其手中。”

阿闍世复问文殊师利：“是诸菩萨悉从何刹土而来到是？其佛号字？”

文殊师利则言：“其刹土名沙陀惟瞿吒，其佛号字惟首陀尸利，从彼间而来到是，食于仁。所以者何？故来欲闻法，听仁之所狐疑。”

³⁵ 綰纒：拼音 wǎn yán，指垂挂饰物。

³⁶ 天王惟沙门：又作毗沙门天王，指多闻天王，是佛教的护法，“四大天王”之一。“多闻”意为常闻佛法、精通佛法，以福、德闻于四方。住须弥山黄金埵，身为绿色，穿甲冑，负责守护北俱卢洲。

³⁷ 谒：拼音 yè，拜见：谒见。拜谒。进谒。

³⁸ 姝：拼音 shū，美丽，美好：姝丽。姝好。

³⁹ 阿耨达龙王：是佛教八大龙王之一，住于阿耨达池，远离三患，于诸马形龙王中其德最胜。

⁴⁰ 贯珠：拼音 guàn zhū，成串的珍珠。

⁴¹ 赍：拼音 jī，〈动〉指携带；持。

诸菩萨念钵，应时钵而飞来，行伍而到阿耨达，皆自净洒盛满其水。诸龙婁女皆擎持二万三千钵而来，授与瞿吒刹土菩萨，人人着其手中。阿闍世住侍文殊师利，文殊师利则谓阿闍世：“可分布饭食。”应时受教分布而遍，其食不减如故。

阿闍世复白：“其食悉遍，无所缺减则复如故。”

文殊师利言：“今为尽不？”

则答言：“不尽。”“所以未尽者，以若⁴²疑故。”

诸菩萨饭已，持钵跳掷虚空，行列而住，亦不堕地、亦不转摇。

阿闍世复问：“是钵云何住？而依何等？”

文殊师利答言：“是钵所住，如若狐疑所住。”

阿闍世复言：“是钵亦无所住处，亦不在地、亦无所依、亦无有处所。”

文殊师利则言：“如若狐疑亦无所住，诸法亦复如钵，无所住、无所堕⁴³。”

饭事既讫，阿闍世则取一机⁴⁴坐文殊师利前，自白言：“愿解我狐疑。”

文殊师利则言：“若恒边沙等佛不能为若说是狐疑。”

阿闍世应时惊怖，从机而堕，若大树斃⁴⁵地。

摩诃迦叶谓阿闍世：“勿恐，无惧。所以者何？文殊师利入沕和拘舍罗甚深，以是故说是。徐⁴⁶可而问。”

阿闍世则问言：“属所说何所恒边沙等佛不能说我之所狐疑？”

⁴² 若：拼音 ruò，〈代〉若，汝也。

⁴³ 《入中论·菩提心现前地品》云：

如是一切法虽空，从空性中亦得生，
二谛俱无自性故，彼等非断亦非常。

⁴⁴ 机：拼音 jī，通“几”。几案，小桌子。

⁴⁵ 斃：拼音 bì，指仆倒：“迷闷斃地。”

⁴⁶ 徐：拼音 xú，缓，慢慢地：徐步。徐缓。徐图。徐徐。

文殊师利言：“仁者谓已从心因缘而可见佛。”

王即答言：“不用心，心生故。”

“为可见佛？”

王言：“不。”

“用有心故，为可见佛？”

王言：“不。”

“生死与脱是二事，持是作佛？”

王言：“不。”

“而有法言从蒙是法？”

王言：“不。”

“其作如是法者，能可为决说？”

王言：“不。”

“以是故吾说，若之狐疑恒边沙等佛而不能说。所以者何？若人言我能以尘污于虚空，乃能为不？”

王言：“不。”

“若有人言我能却虚空之垢。能却不？”

王言：“不能。”

文殊师利言：“佛知诸法一切悉若虚空⁴⁷。所以者何？脱于本故，亦不见诸法有本若有脱者。以故我言，若王之狐疑非恒边沙等佛之所能说。”文殊师利复言：

⁴⁷《三摩地王经》云：

动念大无明，令堕轮回海，
若住无念定，无垢如虚空。

“怛萨阿竭⁴⁸者，不得内外心，何所当作狐疑？所以者何？一切诸法本悉脱⁴⁹。何以故复有狐疑？”文殊师利复言：“其脱本者已不复着空，本无所有诸法故曰脱，亦不自然、不有所成、无所可见。诸法有所有无所有，诸法无所见故无所可见，诸法谓默然，是谓想不可知。诸法无想，已过自然，故以过度。诸法者，谓生死断故。诸法无处所，谓无有愿故。诸法无有愿，谓无有生死故。等诸法无所著，谓清净故。诸法悉清净，谓本中外悉净。诸法无有双者，谓无有侣。诸法无有侣，谓一心故。诸法一心，谓脱故。诸法无有极，谓无所断故。诸法无有边幅，谓无有度故。诸法不可见其度者，谓所作异故。诸法谓所作异者求慧，谓不能得安。诸法无常，谓无二心故。诸法悉安，谓过净故。诸法悉决，谓无所求故。无自然法，谓不可得身故。诸法无狐疑，谓内寂故。奇哉诸法，谓无谛故。诸法寂者，谓坦然故。诸法无吾，谓无是我所。诸法无余，谓脱故。诸法无所转会上，谓无有念故。诸法尽信，无所著断故。诸法一味，谓脱故。诸法安隐，谓无有想故。诸法无有想，谓无所坏故。诸法悉空，度诸求故。诸法无有愿，谓三界故。诸法以断三界，谓不着过去、当来、今现在。一切诸法若泥洹，谓以生未生者⁵⁰。”

⁴⁸ 怛萨阿竭：梵语 Tathāgata，又作多陀阿伽陀，译为如来、如去、如知等。

⁴⁹ 《六祖坛经》云：

何期自性本自清净！
何期自性本不生灭！
何期自性本自具足！
何期自性本无动摇！
何期自性能生万法！

⁵⁰ 《入行论·智慧品》云：

意不住诸根，不住色与中，
不住内或外，余处亦不得。
非身非异身，非合亦非离，
无少实性故，有情性涅槃。